

ПРОТОКОЛ № 1
вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе
на право заключения договора на оказание услуг по письменному и
устному языковому переводу для Евразийской экономической комиссии

г. Москва

20 февраля 2013 года

Председательствовал:

Председатель комиссии по проведению открытого конкурса на право заключения договора на оказание услуг по письменному и устному языковому переводу для Евразийской экономической комиссии, директор Департамента протокола и организационного обеспечения - А.В. Рис

Присутствовали члены Комиссии:

заместитель директора Департамента протокола и организационного обеспечения (заместитель председателя Комиссии)	- Терновский Е.В.
советник отдела организационного обеспечения Департамента протокола и организационного обеспечения (секретарь Комиссии)	- Тихонова Т.М.
начальник отдела организационного обеспечения Департамента протокола и организационного обеспечения	- Иванников И.В.
главный специалист-эксперт отдела бюджетного планирования и финансирования Департамента финансов	- Зыков К.В.

1. Вскрытие конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе на право заключения договора на оказание услуг по письменному и устному языковому переводу для Евразийской экономической комиссии (далее – Конкурс) проводит Комиссия по адресу: г. Москва, Яковоапостольский пер., д.12, стр.1, 20 февраля 2013 года в 10.00 часов по московскому времени.

2. В срок указанный в извещении о проведении Конкурса, и до вскрытия конвертов были получены 3 (три) заявки на участие в Конкурсе.

На конверте ООО «Прима Виста» отсутствует подпись участника размещения заказа (или лица, уполномоченного), название открытого конкурса и место для отметки о приеме заявки на участие в открытом конкурсе, что не соответствует требованиям к оформлению заявок (п.16 Извещения).

3. Комиссией вскрываются конверты с заявками на участие в Конкурсе:

Регистрационный номер: 01 (поступила «18» февраля 2013 года в 10 часов 30 минут).

Наименование организации: ООО «Прима Виста».

Место нахождения: 454084, г. Челябинск, ул. Кирова, д.19, офис 705.

Все листы заявки на участие в Конкурсе прошиты и пронумерованы, скреплены печатью и подписаны участником размещения заказа. Количество листов, прилагаемых к заявке согласно описи – 83 (восемьдесят три).

№	Перечень документов необходимых для предоставления участниками размещения заказа в соответствии с извещением о проведении Конкурса	Наличие
1.	Опись документов	есть
2.	Заявка на участие в Конкурсе	есть
3.	Сведения об участнике размещения заказа	есть
4.	Выписка из единого государственного реестра юридических лиц или нотариально заверенная копия такой выписки (для юридического лица), полученная не ранее чем за шесть месяцев до дня размещения на официальном сайте извещения о проведении открытого конкурса	есть
5.	Документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника размещения заказа - юридического лица (копия решения о назначении или об избрании либо приказа о назначении физического лица на должность, в соответствии с которым такое физическое лицо обладает правом действовать от имени участника размещения заказа без доверенности (далее - руководитель). В случае, если от имени участника размещения заказа действует иное лицо, заявка на участие в открытом конкурсе должна содержать также доверенность на осуществление действий от имени участника размещения заказа, заверенную печатью участника размещения заказа (для юридических лиц) и подписанную руководителем участника размещения заказа или уполномоченным этим руководителем лицом, либо нотариально заверенную копию такой доверенности. В случае если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем участника размещения заказа, заявка на участие в открытом конкурсе должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица	есть
6.	Копии учредительных документов участника размещения заказа	есть
7.	Копия свидетельства о государственной регистрации	есть
8.	Копия свидетельства о регистрации в налоговом органе	есть
9.	Балансовый отчет за последний отчетный период с отметкой в налоговых органах, заверенные печатью организации и подписью руководителя	Упрощенная система налогообложения
10.	Решение об одобрении или о совершении крупной	есть

	сделки либо копия такого решения в случае, если требование о необходимости наличия такого решения для совершения крупной сделки установлено законодательством государства резидента, которого является участник размещения заказа, учредительными документами юридического лица и если для участника размещения заказа выполнение работы, являющейся предметом договора, является крупной сделкой	
11.	Информация об организационной структуре организации	нет
12.	Документы, подтверждающие квалификацию участника размещения заказа	есть
13.	Предложения участника размещения заказа по выполнению условий договора, являющихся критериями оценки заявок на участие в открытом конкурсе (по форме № 5 Раздела III)	есть
14.	Предложения о качестве оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора (по форме № 4 Раздел III)	есть

Критерии оценки заявки

№	Наименование критерия оценки и сопоставления заявок на участие в Конкурсе	Предложение участника размещения заказа
1.	Цена	7 000 000 рублей
2.	Качественные и функциональные характеристики	Подтверждается документально
3.	Предложения участника открытого конкурса	
4.	Квалификация участника открытого конкурса	

Регистрационный номер: 02 (поступила «19» февраля 2013 года в 13 часов 15 минут).

Наименование организации: ООО «Альфа и Омега».

Место нахождения: 109028, г. Москва, Казарменный переулок, д.8, стр.1.

Все листы заявки на участие в Конкурсе прошиты и пронумерованы, скреплены печатью, при этом подписаны лицом, не уполномоченным участником размещения заказа. Количество листов, прилагаемых к заявке согласно описи – 93 (девяносто три).

№	Перечень документов необходимых для предоставления участниками размещения заказа в соответствии с извещением о проведении Конкурса	Наличие
1.	Опись документов	есть
2.	Заявка на участие в Конкурсе	есть
3.	Сведения об участнике размещения заказа	есть

4.	Выписка из единого государственного реестра юридических лиц или нотариально заверенная копия такой выписки (для юридического лица), полученная не ранее чем за шесть месяцев до дня размещения на официальном сайте извещения о проведении открытого конкурса	есть
5.	Документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника размещения заказа - юридического лица (копия решения о назначении или об избрании либо приказа о назначении физического лица на должность, в соответствии с которым такое физическое лицо обладает правом действовать от имени участника размещения заказа без доверенности (далее - руководитель). В случае, если от имени участника размещения заказа действует иное лицо, заявка на участие в открытом конкурсе должна содержать также доверенность на осуществление действий от имени участника размещения заказа, заверенную печатью участника размещения заказа (для юридических лиц) и подписанную руководителем участника размещения заказа или уполномоченным этим руководителем лицом, либо нотариально заверенную копию такой доверенности. В случае если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем участника размещения заказа, заявка на участие в открытом конкурсе должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица	есть
6.	Копии учредительных документов участника размещения заказа	есть
7.	Копия свидетельства о государственной регистрации	есть
8.	Копия свидетельства о регистрации в налоговом органе	есть
9.	Балансовый отчет за последний отчетный период с отметкой в налоговых органах, заверенные печатью организации и подписью руководителя	есть
10.	Решение об одобрении или о совершении крупной сделки либо копия такого решения в случае, если требование о необходимости наличия такого решения для совершения крупной сделки установлено законодательством государства резидента, которого является участник размещения заказа, учредительными документами юридического лица и если для участника размещения заказа выполнение работы, являющейся предметом договора, является крупной сделкой	есть
11.	Информация об организационной структуре организации	есть
12.	Документы, подтверждающие квалификацию участника размещения заказа	есть

13.	Предложения участника размещения заказа по выполнению условий договора, являющихся критериями оценки заявок на участие в открытом конкурсе (по форме № 5 Раздела III)	нет
14.	Предложения о качестве оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора (по форме № 4 Раздел III)	есть

Критерии оценки заявки

№	Наименование критерия оценки и сопоставления заявок на участие в Конкурсе	Предложение участника размещения заказа
1.	Цена	6 700 000 рублей
2.	Качественные и функциональные характеристики	Подтверждается документально (отсутствует форма № 5)
3.	Предложения участника открытого конкурса	
4.	Квалификация участника открытого конкурса	

Регистрационный номер: 03 (поступила «19» февраля 2013 года в 14 часов 00 минут).

Наименование организации: ООО «Эффектифф».

Место нахождения: 101000, г. Москва, Кривоколенный переулок, д.10, стр.2

Все листы заявки на участие в Конкурсе прошиты и пронумерованы, скреплены печатью и подписаны участником размещения заказа. Количество листов, прилагаемых к заявке согласно описи – 115 (сто пятнадцать).

№	Перечень документов необходимых для предоставления участниками размещения заказа в соответствии с извещением о проведении Конкурса	Наличие
1.	Опись документов	есть
2.	Заявка на участие в Конкурсе	есть
3.	Сведения об участнике размещения заказа	есть
4.	Выписка из единого государственного реестра юридических лиц или нотариально заверенная копия такой выписки (для юридического лица), полученная не ранее чем за шесть месяцев до дня размещения на официальном сайте извещения о проведении открытого конкурса	есть
5.	Документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника размещения заказа - юридического лица (копия решения о назначении или об избрании либо приказа о назначении физического лица на должность, в соответствии с которым такое физическое лицо обладает правом действовать от имени участника	есть

	размещения заказа без доверенности (далее - руководитель). В случае, если от имени участника размещения заказа действует иное лицо, заявка на участие в открытом конкурсе должна содержать также доверенность на осуществление действий от имени участника размещения заказа, заверенную печатью участника размещения заказа (для юридических лиц) и подписанную руководителем участника размещения заказа или уполномоченным этим руководителем лицом, либо нотариально заверенную копию такой доверенности. В случае если указанная доверенность подписана лицом, уполномоченным руководителем участника размещения заказа, заявка на участие в открытом конкурсе должна содержать также документ, подтверждающий полномочия такого лица	
6.	Копии учредительных документов участника размещения заказа	есть
7.	Копии свидетельства о государственной регистрации	есть
8.	Копия свидетельства о регистрации в налоговом органе	есть
9.	Балансовый отчет за последний отчетный период с отметкой в налоговых органах, заверенные печатью организации и подписью руководителя	Упрощенная система налогообложения
10.	Решение об одобрении или о совершении крупной сделки либо копия такого решения в случае, если требование о необходимости наличия такого решения для совершения крупной сделки установлено законодательством государства резидента, которого является участник размещения заказа, учредительными документами юридического лица и если для участника размещения заказа выполнение работы, являющейся предметом договора, является крупной сделкой	есть
11.	Информация об организационной структуре организации	есть
12.	Документы, подтверждающие квалификацию участника размещения заказа	есть
13.	Предложения участника размещения заказа по выполнению условий договора, являющихся критериями оценки заявок на участие в открытом конкурсе (по форме № 5 Раздела III)	есть
14.	Предложения о качестве оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора (по форме № 4 Раздел III)	есть

Критерии оценки заявки

№	Наименование критерия оценки и сопоставления заявок на участие в Конкурсе	Предложение участника размещения заказа
---	---	---

1.	Цена	7 000 000 рублей
2.	Качественные и функциональные характеристики	Подтверждается документально
3.	Предложения участника открытого конкурса	
4.	Квалификация участника открытого конкурса	

Комиссия проведет рассмотрение заявок на участие в открытом конкурсе, а также подведет итоги в сроки, указанные в извещении о проведении открытого конкурса.

Протокол вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе будет размещён на официальном сайте <http://www.tsouz.ru>

Председатель Комиссии: _____ А.В. Рис

Секретарь Комиссии: _____ Т.М. Тихонова

Члены Комиссии: _____ Е.В. Терновский

_____ И.В. Иванников

_____ К.В. Зыков